

## CONCORSO RACCONTA IL TEATRO

Il Comprensorio della Vallagarina, la Compagnia di Lizzana e la Cassa Rurale di Lizzana indicano un concorso tra gli studenti degli Istituti di Istruzione Superiore legato agli spettacoli a concorso del Sipario d'Oro 2010.

Gli studenti interessati, divisi tra iscritti al biennio e al triennio, potranno partecipare con un reportage fotografico o con un testo scritto.

Una giuria assegnerà tre premi per categoria: 300 euro per il primo classificato, 200 per il secondo e 100 per il terzo.

Il bando di concorso è disponibile presso il Comprensorio della Vallagarina o può essere scaricato dal sito [www.sipariodoro.it](http://www.sipariodoro.it)

## AL MART CON IL SIPARIO D'ORO

Gli abbonati del Festival e i possessori della Sipario d'Oro Card hanno diritto all'ingresso ridotto al Mart per visitare la mostra *Dalla scena al dipinto* dedicata alla magia del teatro nella pittura dell'Ottocento

**M**  
**ar**

## NEGOZI D'ORO

Chi acquista in questi negozi di Rovereto riceve in omaggio biglietti d'ingresso per gli spettacoli del Sipario d'Oro in programma all'Auditorium Melotti

**BOUTIQUE GRAZIA** - via Dante 5  
**TORREFAZIONE BONTADI** - vicolo del Messaggero 10  
**COLTELLERIA VECLI, ARTICOLI REGALO** - via Mazzini 83  
**EXQUISITA, ENO CIOCCOTECA** - via Fontana 10  
**PRIMA PAGINA, ABBIGLIAMENTO** - via Roma 13/15  
**GIOIELLERIA SAN MARCO** - via Rialto 9  
**ALDRIGHETTONI - LO SPAZIO DEL TUO BENESSERE** - via Setaioli 4  
**GIOIELLERIA DELL'ANNA** - Borgo S. Caterina 9/A  
**I TENDAGGI DI TANIA** - via Rialto 12

**MAX & CO, ABBIGLIAMENTO** - via Mazzini 33/35  
**NATURALMENTE, CENTRO ESTETICO** - via Scuole 23  
**OTTICA IMMAGINI** - via Fontana 4/A  
**ALDRIGHETTONI - EURONICS POINT** - via Paoli 18/B  
**FEDELI PANTOFOLERIA** - via Mercerie 36  
**A.B.C. ABBIGLIAMENTO** - via Rialto 23  
**ADAMI SCIUSS** - via Rialto 80  
**MARLBORO C. ABBIGLIAMENTO** - via Orefici 22  
**SPECIALITÀ ALIMENTARI PICCOLI** - via Paoli 20



**trentino**  
**meze**  
 attualità  
 incontri  
 anticipazioni  
 scoop & news  
 presentazioni  
 e tutti gli  
 appuntamenti  
 per il tuo  
 tempo libero  
 In edicola  
 a soli 2 euro.

**A B C**  
**sportswear**

via Rialto 23 - Rovereto

**PRIMA PAGINA®**  
 Nel mondo Pinko  
 tutto è possibile

abbigliamento - via Roma 13/15 - Rovereto

**MAX&Co.**

via Mazzini 33 - Rovereto

**GIOIELLERIA**  
**S. Marco**  
**OROLOGERIA - ARGENTERIA**  
 Tel. 0464 430268  
[www.gioielleriasanmarco.it](http://www.gioielleriasanmarco.it)

via Rialto 9 - Rovereto

**Marlboro Classics**  
 FIVE THE MAN

via Orefici 22 - Rovereto

**Bontadi**  
 ARTE E EDERAZIONE DAL 1790  
 CASCIA TORREBASSO ALL'ITALIANA

vicolo del Messaggero 10 - Rovereto

**GRAZIA**

via Dante 5 - Rovereto

# SIPARIO D'ORO

FESTIVAL NAZIONALE  
 DI TEATRO AMATORIALE  
 13 FEBBRAIO - 26 MARZO 2010

## La Vallagarina terra di Arte e Cultura

La Cultura e l'Arte trovano in Vallagarina il loro ambiente ideale grazie anche alle Associazioni e ai Gruppi che promuovono incontri teatrali, musicali ed artistici favorendo positivi momenti di condivisione.

Le Casse Rurali vicine alla Cultura all'Arte ed al Territorio, da sempre sostengono questi progetti che contribuiscono alla crescita della Comunità.



**Casse Rurali  
 della Vallagarina**

Alta Vallagarina - Bassa Vallagarina - Brentonico -  
 Folgaria - Isera - Lizzana - Mori Val di Gresta - Rovereto

## COMPRESORIO DELLA VALLAGARINA

COMUNI DI ROVERETO, VOLANO, MORI, ALA, AVIO, BRENTONICO,  
 VILLA LAGARINA, TERRAGNOLO, TRAMBILENO

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
 ASSESSORATO ALLA CULTURA

COMPAGNIA DI LIZZANA  
 TRENTATREESIMA RASSEGNA FABIO BARBERI

COFAS COMPAGNIE FILODRAMMATICHE ASSOCIATE  
 UILT UNIONE ITALIANA LIBERO TEATRO

CASSE RURALI DELLA VALLAGARINA



FONDAZIONE  
 CASSA DI RISPARMIO  
 DI TRENTO E ROVERETO

Il Teatro amatoriale è una delle più belle espressioni dell'arte popolare. Perché stimola la crescita culturale dell'individuo e del gruppo attraverso il rapporto diretto, vivo, autentico con gli spettatori e il costante confronto con testi e autori della prosa più varia: grande e minore, classica e contemporanea, locale e internazionale. Perché inoltre si rivolge a un pubblico di tutte le età e le fasce sociali, raggiungendo anche le comunità più piccole e decentrate.

Il Sipario d'Oro 2010 si apre su una serie di spettacoli che rappresentano al meglio il Teatro amatoriale, in un significativo percorso di cultura proposto con crescente successo.

Un percorso che nel segno dei valori di apertura e di comunicazione propri dell'Arte della Scena invita la nostra comunità a uno sviluppo non solo materiale, ma anche delle idee, della creatività, dell'amicizia, della solidarietà.

*Il Presidente del Comprensorio della Vallagarina*

**Stefano Bisoffi**

*L'Assessore alla Cultura della Provincia Autonoma di Trento*

**Franco Panizza**

*I Sindaci dei Comuni di Rovereto, Volano, Mori, Ala, Avio, Brentonico, Villa Lagarina, Terragnolo, Trambileno*

**Guglielmo Valduga, Francesco Mattè, Mario Gurlini,**

**Giuliana Tomasoni, Sandro Borghetti, Giorgio Dossi,**

**Alessio Manica, Danilo Gerola, Stefano Bisoffi**

## IL CONCORSO

### ROVERETO

AUDITORIUM FAUSTO MELOTTI

**VENERDÌ 26 FEBBRAIO** ORE 20.45

**Compagnia Il Ramo**

**MAMMA MIA!  
TRE UOMINI PER ME**

dall'omonimo musical di Broadway  
adattamento e regia di Giuseppe Galizia  
aiuto regia di Alessandro Brachetti  
coreografie di Sabrina Pedrazzini,  
Giuseppe Galizia e Enzo Spadafero

**VENERDÌ 5 MARZO** ORE 20.45

**Teatro dei Dioscuri**

**SOGNO DI UNA NOTTE  
DI MEZZA SBORNIA**

di Eduardo De Filippo  
regia di Antonio Caponigro

**VENERDÌ 12 MARZO** ORE 20.45

**Teatro La Bugia**

**ANATRA ALL'ARANCIA**

di William Douglas Home  
e Marc Gilbert Sauvajon  
regia di Maria Flora Giammarioli

**VENERDÌ 19 MARZO** ORE 20.45

**La Barcaccia**

**I DUE GEMELLI VENEZIANI**

di Carlo Goldoni  
regia di Roberto Puliero

**VENERDÌ 26 MARZO** ORE 20.45

**SERATA DELLE PREMIAZIONI**

**FUORI CONCORSO**

**Teatroimmagine**

**I PROMESSI SPOSI**

da Alessandro Manzoni  
adattamento e regia di Benoit Roland

### GIURIA

**Giuseppe Liotta**

*Docente di Storia del Teatro Moderno e Contemporaneo  
al Dams di Bologna e Presidente dell'Associazione Nazionale  
Critici di Teatro*

**Roberto Marafante**

*Regista teatrale*

**Paolo Manfrini**

*Regista teatrale*

### PREMI

Al migliore spettacolo, alla regia, all'attrice e all'attore protagonisti,  
all'allestimento, alla promessa del teatro amatoriale

### PREMIO CASSE RURALI DELLA VALLAGARINA

Allo spettacolo che promuove con maggiore efficacia i valori della  
solidarietà umana e della cooperazione sociale

### PREMIO COFAS

Alla Compagnia del Circuito che avrà ottenuto il maggiore  
gradimento da parte del pubblico

### LIZZANA

TEATRO PARROCCHIALE

**SABATO 27 FEBBRAIO** ORE 20.45

**Compagnia dei Giovani**

**AMLET  
SPETTACOLO IN SALSA COMICA**

da William Shakespeare  
adattamento e regia di Michele Torresani

**SABATO 6 MARZO** ORE 20.45

**Filodrammatica Gianni Corradini**

**PER FAVORE  
AMMAZZATEMI LA MOGLIE**

di Mauro Fontanini  
regia di Maria Zini

**SABATO 13 MARZO** ORE 20.45

**Virtus in Arte**

**A PIEDI NUDI NEL PARCO**

di Neil Simon  
regia di Alfredo Andreis

**SABATO 20 MARZO** ORE 20.45

**L'Eclissi**

**IL PIACERE DELL'ONESTÀ**

di Luigi Pirandello  
adattamento e regia di Marcello Andria

## IL CIRCUITO

### ALA

TEATRO SARTORI DI ALA E TEATRO DI SERRAVALLE

**VENERDÌ 26 FEBBRAIO** ORE 20.45 ALA

**La Trappola**

**TANGO MONSIEUR?**

**IL SEDUTTORE SEDOTTO**

di Aldo Lo Castro  
regia di Pino Fucito

**VENERDÌ 5 MARZO** ORE 20.45 ALA

**Compagnia di Lizzana**

**TESORO, TI RENDI CONTO CHE NON  
HO NIENTE SOTTO LA PELLICCIA?**

di Ray Cooney  
regia di Michele Pandini

**SABATO 13 MARZO** ORE 20.45 SERRAVALLE

**Associazione Teatrale Dolomiti**

**REFUGIUM PECCATORUM**

di Gabriele Bernardi  
regia di Bruno Vanzo

**SABATO 20 MARZO** ORE 20.45 SERRAVALLE

**Arca di Noè**

**PER MI... SE RIDE ANCA DOPO!**

di Luciano Zendron  
regia di Luciano Zendron

### AVIO

TEATRO DI AVIO  
E TEATRO DI SABBIONARA

**SABATO 27 FEBBRAIO** ORE 20.45 SABBIONARA

**Filogamar di Cognola**

**EL PERO POCIO E SO FRADEL GEMEL**

da Carlo Goldoni  
traduzione in dialetto trentino di Mario Roat  
regia di Lino Roccabruna

**SABATO 6 MARZO** ORE 20.45 AVIO

**Compagnia Giorgio Totola**

**I PETTEGOLEZZI DELLE DONNE**

di Carlo Goldoni  
regia di Carla Totola e Tommaso De Berti

**SABATO 13 MARZO** ORE 20.45 SABBIONARA

**Filodrammatica Strapaes**

**VIN DE SAMBUC**

da Joseph Kesselring  
traduzione in dialetto trentino di Lina Lisciottio  
regia di Lina Lisciottio

**SABATO 20 MARZO** ORE 20.45 AVIO

**Filodrammatica di Laives**

**IL DIARIO DI ANNA FRANK**

di Frances Goodrich e Albert Hackett  
regia di Roby De Tomas

### BRENTONICO

TEATRO MONTE BALDO

**SABATO 27 FEBBRAIO** ORE 20.45

**Compagnia di Lizzana**

**NOZZE**

estratti al femminile da *Nozze di Sanguè*  
di Federico Garcia Lorca  
e dall'omonimo film-balletto di Carlos  
Saura, Antonio Gades e Cristina Hoyos  
drammaturgia e regia di Paolo Manfrini

**SABATO 6 MARZO** ORE 20.45

**Estravagario Teatro**

**PARENTI SERPENTI**

di Carmine Amoroso  
regia di Alberto Bronzato

**SABATO 13 MARZO** ORE 20.45

**Luci della Ribalta**

**TRAPPOLA MORTALE**

di Ira Levin  
traduzione di Luigi Lunari  
regia di Alessandro Di Spazio

**SABATO 20 MARZO** ORE 20.45

**Theama Teatro**

**PROCESSO PAR 'NA BROCA ROTA**

di Heinrich von Kleist  
traduzione in dialetto veneto di Mario Andreis  
regia di Piergiorgio Piccoli e Aristide Genovese

### MORI

TEATRO SOCIALE

**VENERDÌ 26 FEBBRAIO** ORE 20.45

**Piccolo Teatro del Garda**

**A QUALCUNO PIACE CALDO**

**SUGAR IL MUSICAL**

dall'omonimo film di Billy Wilder  
e I.A.L. Diamonds  
regia di Giorgio Avanzini

**VENERDÌ 5 MARZO** ORE 20.45

**La Barcaccia**

**QUANDO AL PAESE  
MEZZOGIORNO SONA**

di Eugenio Ferdinando Palmieri  
regia di Roberto Puliero

**VENERDÌ 12 MARZO** ORE 20.45

**Compagnia di Lizzana**

**EPPURE QUANTO AMORE  
CI HO MESSO!**

da Ovidio, Aristofane, Stendhal, Flaubert,  
Ibsen e Wedekind  
adattamento e regia di Roberto Marafante

**VENERDÌ 19 MARZO** ORE 20.45

**Gad Città di Trento**

**SACCO E VANZETTI**

**UNA STORIA AMERICANA SBAGLIATA**

di Mino Roli e Luciano Vincenzoni  
regia di Alberto Uez

### TERRAGNOLO

TEATRO PARROCCHIALE

**SABATO 13 FEBBRAIO** ORE 20.45

**Compagnia di Lizzana**

**QUATTRO ATTORI  
IN CERCA D'AUTORE**

di Michele Pandini  
regia di Michele Pandini

**SABATO 20 FEBBRAIO** ORE 20.45

**Filogamar di Cognola**

**EL PERO POCIO E SO FRADEL GEMEL**

da Carlo Goldoni  
traduzione in dialetto trentino di Mario Roat  
regia di Lino Roccabruna

**SABATO 27 FEBBRAIO** ORE 20.45

**Filodrammatica ACS Punto3**

**DONE OMENI MARIDAVE**

di Silvio Ollin  
regia di Fabio Piva

**SABATO 6 MARZO** ORE 20.45

**Associazione Teatrale Dolomiti**

**REFUGIUM PECCATORUM**

di Gabriele Bernardi  
regia di Bruno Vanzo

### TRAMBILENO

AUDITORIUM COMUNALE DI MOSCHERI

**SABATO 13 FEBBRAIO** ORE 20.45

**Filodrammatica I Sarcaioli**

**EL BACUCHEL**

di Alberto Maria Betta  
regia di Alberto Maria Betta

**SABATO 27 FEBBRAIO** ORE 20.45

**Le Parcandole**

**MARIDETE... E PO' DIME**

di Flavio Demattè  
regia di Pio Casatta

**SABATO 13 MARZO** ORE 20.45

**Filodrammatica di Civezzano**

**ROBE TURCHE**

da Samy Fayad  
traduzione in dialetto trentino di  
Roberto Claudiani  
regia di Roberto Claudiani

**SABATO 20 MARZO** ORE 20.45

**Filodrammatica San Martino di Fornace**

**VIAGGIO DE SOL ANDATA**

di Dino Caresia  
regia di Camillo Caresia

### VILLA LAGARINA

TEATRO COMUNALE DI CASTELLANO  
E TEATRO PARROCCHIALE DI PEDERSANO

**SABATO 13 FEBBRAIO** ORE 20.45 CASTELLANO

**Filodrammatica di Telve**

**LA SAGRESTIA DE DON CRISPINO**

di Camillo Vittici  
regia di Camillo Vittici

**SABATO 20 FEBBRAIO** ORE 20.45 PEDERSANO

**Filodrammatica di Vigo di Ton**

**DE BELLO RETICO**

**OVVERO NONESI CONTRO ROMANI**

di Flavio Demattè  
regia di Alberto Gabardi

**SABATO 27 FEBBRAIO** ORE 20.45 CASTELLANO

**Filodrammatica Strapaes**

**VIN DE SAMBUC**

da Joseph Kesselring  
traduzione in dialetto trentino di Lina Lisciottio  
regia di Lina Lisciottio

**SABATO 6 MARZO** ORE 20.45 PEDERSANO

**Arca di Noè**

**PER MI... SE RIDE ANCA DOPO!**

di Luciano Zendron  
regia di Luciano Zendron

**SABATO 13 MARZO** ORE 20.45 CASTELLANO

**Filodrammatica Argento Vivo di Cognola**

**ME ZIO EL MERICAN**

di Camillo Avi  
regia di Camillo Avi

**SABATO 20 MARZO** ORE 20.45 PEDERSANO

**Filodrammatica di Toblino**

**L'È SEMPRE COLPA DEL NONO**

da Giovanni Amato  
regia di Dario Zanlucchi

### VOLANO

TEATRO CONCORDIA

**VENERDÌ 26 FEBBRAIO** ORE 20.45

**Estravagario Teatro**

**ARSENICO E VECCHI MERLETTI**

di Joseph Kesselring  
regia di Alberto Bronzato

**VENERDÌ 5 MARZO** ORE 20.45

**I Dialettanti**

**CHI DICE DONNA, COSSA DISELO?**

di e con Loredana Cont

**VENERDÌ 12 MARZO** ORE 20.45

**Filodrammatica Amicizia di Romeno**

**LA STRANA COPPIA**

di Neil Simon  
regia di Bruno Vanzo

**VENERDÌ 19 MARZO** ORE 20.45

**Compagnia di Lizzana**

**NOZZE**

estratti al femminile da *Nozze di Sanguè*  
di Federico Garcia Lorca  
e dall'omonimo film-balletto di Carlos  
Saura, Antonio Gades e Cristina Hoyos  
drammaturgia e regia di Paolo Manfrini

Si brinda con



CANTINA D'ISERA

Si degusta con



### INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI

Segreteria del Sipario d'Oro

Rovereto via Dante sotto la Ludoteca a fianco dell'ACI

Tel. 0464 480686

teatro@compagniadilizzana.it

www.sipariodoro.it